出國報告(出國類別:考察)

外交及國際事務學院 參訪日本

服務機關:外交部外交及國際事務學院

姓名職稱:梁副院長英斌、亞太司劉薦任科員晃銘

派赴國家:日本

出國期間:105年3月9日至12日

報告日期:105年3月23日

摘 要

應日本北海道大學(Hokkaido University)之邀請,外交部外交及國際事務學院梁副院長英斌於本(105)年3月9日至12日偕亞太司薦任科員劉晃銘訪問日本。梁副院長除於11日在北海道大學以「中華民國現行外交政策」為題,發表英語演說,為併強化與相關國家外交學院之交流,經我駐日本代表處安排拜會日本外務省研修所(Foreign Service Training Institute, FSTI),就兩國外交人員考訓制度等議題交換意見。梁副院長一行亦曾拜會我駐橫濱辦事處(外務省研修所所在地係其轄區)及駐札幌辦事處,初步瞭解我駐日地方館處工作內容。

目次

摘要	1
壹、參訪目的	3
貳、參訪過程	3
参、心得及建議:	Ç

報告本文

壹、參訪目的

應日本北海道大學(Hokkaido University)之邀請,外交部外交及國際事務學院梁副院長英斌於本(105)年3月9日至12日偕亞太司薦任科員劉晃銘訪問日本。梁副院長除於11日在北海道大學以「中華民國現行外交政策」為題,發表英語演說,為併強化與相關國家外交學院之交流,經我駐日本代表處安排拜會日本外務省研修所(Foreign Service Training Institute, FSTI),就兩國外交人員考訓制度等議題交換意見。梁副院長一行亦曾拜會我駐橫濱辦事處(外務省研修所所在地係其轄區)及駐札幌辦事處,初步瞭解我駐日地方館處工作內容。

貳、參訪過程

梁副院長除於 11 日在北海道大學以「中華民國現行外交政策」為題,發表英語演說,另經我駐日本代表處安排拜會日本外務省研修所(Foreign Service Training Institute, FSTI),就兩國外交人員考訓制度等議題交換意見。梁副院長一行另拜會我駐橫濱辦事處(外務省研修所所在地係其轄區)及駐札幌辦事處,初步瞭解我駐日地方館處工作內容。

- 一、參訪北海道大學(Hokkaido University)經過:
- (一)梁副院長於 3 月 11 日下午,應北海道大學公共政策研究所(Public Policy School)之邀,以「中華民國現階段外交政策」為題發表約 80 分鐘之專題演說, 重點涵蓋臺日、臺美及兩岸關係,另提及我參與 TPP、RCEP 等案。
- (二)演講會由該所副所長遠藤乾(Endou Ken)教授主持,計有包括教授鈴木一人 (Suzuki Kazuto)、韓籍助理教授朴鍾碩及來自我國、日本與中國大陸之碩、博士生等約20人與會。
- (三)演講會後,與會人士曾就我如何在「兩岸關係」及「國際關係」中取得平衡等提問,梁副院長表示,我應在維持良好「兩岸關係」之基礎上,致力發展與各國間之關係,爰兩者應為並重。我參與 TPP 或 RCEP 等區域經濟整合及其他國際活動,旨在走進世界,與他國業界人士積極交往,倘我能在國際空間施展,參與區域整合,改善經濟體質,將對兩岸關係,以及兩岸青年之相

互理解,帶來積極正面效果。

- (四)北海道大學公共政策研究所所長石井吉春(Ishii Yoshiharu)另於11日晚間設宴 款待梁副院長,副所長遠藤乾及教授鈴木一人等人作陪。談話要點如后:
 - 1.石井所長表示,該校積極推動與我國之交流。該所師生曾於 2014 年及 2015 年二度組團訪華研修,並前往外交學院與我回部大使及新進學員進行交流。 石井所長感謝外交部為本案付出之努力,預計本年夏天再度組團訪華,屆時 盼再度造訪外交學院。梁副院長肯定本案有助日本青年對我國之理解,並盼 參團學生未來得以進入外交體系服務,成為日本政府重要之友我力量。
 - 2. 遠藤副所長另稱,近年該校曾多次舉辦東亞區域論壇,邀請我國學者與會, 盼將臺灣觀點帶入相關研究,未來盼全方位提升該校臺灣研究之成果,期待 將北海道大學打造為臺灣研究之學術重鎮。
 - 3. 梁副院長另詢以,北海道鄰近俄羅斯庫頁島,是否亦將俄國遠東地區列為研究重點?曾借調聯合國負責研究「伊核」議題之鈴木教授復以,該校確將俄國遠東地區視為研究重點,並設有斯拉夫研究中心。另鑒於北海道地處北疆,日本為「北極理事會」(Arctic Council)觀察員,特別關注北極圈內之環境及經濟議題,如北極北邊航道(Northern Sea Route)之通行、氣候變遷及極地污染等,該校亦設有北極研究中心,相關研究均十分具有區域特色。
- 二、參訪日本外務省研修所(Foreign Service Training Institute, FSTI)經過: 梁副院長一行於 3 月 10 日上午參訪日本外務省研修所,該所樂見兩國外交 人員培訓機構相互瞭解,竭誠歡迎梁副院長來訪,並就相關議題進行交流。
- (一) 日本新進外交人員考訓制度:
 - 1. 該所說明,日本外交人員甄補分為3種管道:
 - (1)總合職:通過國家公務人員相當於我國高考之考試者,每年錄取約25人, 語言科目限於聯合國官方語言,由考生任擇其一,並無特殊語組,語言比 重相對走低,惟外務省指定新進人員自英、法、德、西、俄、中、阿、韓 等語言中,擇一接受2至3年語訓(俄、中、阿、韓文各為3年,其餘語種 則為2年)。
 - (2)專門職: 通過外務省專門人員考試(相當於我國普考)者,每年錄取約40人,

語言科目限聯合國官方語言,惟外務省指定新進人員自指定之 40 種語言中,擇一接受 2 年語訓(阿文則為 3 年)。

- (3)一般職員:通過國家公務人員相當我國初考之考試者,每年錄取約60人
- 2. 隨錄取管道不同,日本外交人員所受訓練課程亦有差異,要點如后:
 - (1)總合職: 先在 FSTI 接受 1 個月「前期訓練」後,進入外務省接受為期 1 年 10 個月之「在職訓練」,隨後返回 FSTI 進行 3 個月「後期訓練」,再出 國接受 2 至 3 年之密集語訓。
 - (2)專門職:先在 FSTI 接受 1 個月「前期訓練」後,進入外務省接受為期 11 個月之「在職訓練」,隨後返回 FSTI 進行 3 個月之「後期訓練」,再出國接受 2 至 3 年之密集語訓。
- (3)一般職員: 先在 FSTI 接受 1 個月「前期訓練」後即進入外務省服務。服務前 4 年間,接受約 190 小時之語言訓練,第 5 年起依個別狀況直接外派,或出國接受 6 至 12 個月之密集語訓。
- 3.日方迄今尚未採用淘汰不適任外交學員之相關辦法。
- 4.梁副院長詢及,日本外交人員考試不分語組,是否僅將英文列為考試科目?該所表示,考生可自英俄法中西等聯合國認定之語言中擇一受試,惟為避免錄取僅具語言專才卻不具外交特質之學員,語言能力並非甄補新進外交人員之重點。可見外務省係著重學員錄取後之語言訓練,並重視特語專才者之英語培訓,以培養全方位外交人才。

(二)日本中階外交人員培訓制度:

該所說明,為提升中階外交人員專業技能及語言能力,中階以上人員需定期接受3天之訓練課程,以維繫學習動能,惟績效仍有待強化。梁副院長表示,我國亦有類似制度,惟為期約1週,並在不影響日常業務推動之前提下,每日進行約半日之課程。

(三)FSTI 受訓模式:

該所表示,日本政府曾於 1990 年代要求各部會遷移部份所屬機關至地方,以 促進城鄉均衡,FSTI 遂於 1994 年遷至神奈川縣相模原市。受訓期間,該院 提供住宿及午餐,盼學員可在院內專心學習。

(四) FSTI 之國際交流:

該所指出,FSTI 目前以培訓國內新進外交人員、其他部會外派人員及中階 外交官員為主,迄今未曾代訓外國外交人員。

三、拜會相關駐處:

梁副院長此行另拜會我駐橫濱辦事處(外務省研修所所在地係其轄區)及駐 札幌辦事處,初步瞭解我駐日地方館處工作內容。要點如后:

- (一)駐橫濱辦事處:粘總領事信士表示,該處係以僑務及領務為工作重點,惟 近年僑社人數遞減,爰駐處漸以領務為業務核心,特別是近年開放陸客來臺 觀光,每年均有大批陸籍人士申請來臺簽證,領務工作加重,在外交部僅派 駐館長及館員各1名之情況下,駐處業務推動需隨時機動調整。
- (二)駐札幌辦事處:陳總領事桎宏表示,該處係以領務及急難救助為重點,據 北海道觀光局統計,上(104)年訪問北海道之臺灣遊客將近 60 萬人次,數額 為亞洲受訪國之首,加以轄區天寒地凍,因滑倒而送醫之案例時有所聞,在 僅派駐館長及館員各 1 名之情況下,駐處業務推動需隨時機動調整。

參、心得及建議:

梁副院長本次訪日,除強化我外交學院與日本頂尖學府北海道大學間之實質關係,更透過拜會外務省研修所,達成兩國外交人員培訓機構間之初步往來,深具意義。此行訪日成果簡析及具體建議如后:

- 一、增進我與北海道大學之互動:在外交部及交流協會推動下,北海道大學師 生曾二度組團訪華,並由本部接待。梁副院長此次訪日,除增進該校學生 對我國瞭解,更加深我與該校教員間之互動關係。
- 二、**瞭解北海道大學研究重點**:北海道大學研究重點涉及俄國,甚至北極等北海道地區關心之議題,加以部分教師曾任職聯合國,具實際參與國際組織之經驗,倘與渠等保持密切聯繫,將有助於加強我對相關議題及區域多邊局勢之瞭解。
- 三、**強化與外國外交學院之交流**:日本外務省研修所雖以訓練本國外交人員為 其主要職能,不具智庫及國際交流色彩,與各國少有互動。此次梁副院長 訪日,經駐處安排,建立兩國外交學院之互動,搭建我與該所之交流平臺,

及對瞭解日本外交人員考選及訓練制度以供我國參考等節,均甚具意義。

- 四、**日本外交人員著重全方位人才培訓**:日本外交考試不設特殊語組,係在學員取得外交人員資格後積極培訓語言能力。日方著重於培養全方位優質外交人員,語言則僅係應具備之基礎能力,於進部後積極學習,如出國接受2至3年語訓,日方制度與我不同,似值參考。
- 五、**瞭解我駐日地方館處業務實況**:藉本次拜會外務省研修所及北海道大學機會,梁副院長一行順訪我駐日地方館處,瞭解二人館運作之業務實況。